

Amtsblatt

der Stadt Trebsen mit ihren Ortsteilen
Altenhain, Neichen, Seelingstädt



Jahrgang 16 | Nummer 5

Freitag, den 12. Mai 2017

Sprechzeiten Rathaus Trebsen

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 034383 6040
Fax: 034383 60422
E-Mail: info@trebsen.de
www.trebsen.de

**Ärztlicher
Bereitschaftsdienst/
Notfalldienstauskunft:
116 117**

Aktuelle Themen dieser Ausgabe

- „Hurra, der Storch ist da!“
Seite 3
- Ehrenamtspreise
der Stadt vergeben 3
- Jagdgenossenschafts-
versammlungen in Altenhain
und Seelingstädt
Seite 4
- Geplantes Kinderfest am
3. Juni verschoben!
Seite 9
- Hendrik Huhn bei
Schach-Sachseneinzel-
meisterschaften
Seite 9

*Ob zum Pfingstausflug, dem Familientreffen,
dem Besuch der Pfingst-Ritter-Spiele im Schloss und Park zu
Trebsen oder auch schön gemütlich zu Hause - im Namen des
Stadtrates und der Ortschaftsräte von Altenhain
und Seelingstädt wünsche ich allen Bewohnern von Altenhain,
Neichen, Seelingstädt und Trebsen ein schönes Pfingstfest!*

*Ihr
Stefan Müller
Bürgermeister*

Amtliche Bekanntmachungen

Haushaltsatzung der Stadt Trebsen für das Haushaltjahr 2017

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 27.03.2017 folgende Haushaltsatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltplan für das Haushaltjahr 2017, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 5.386.911 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 6.136.231 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf -749.320 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf -749.320 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 90.680 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 90.680 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 0 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf 0 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf -749.320 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten Sonderergebnisses auf 0 EUR
- Gesamtergebnis auf -749.320 EUR

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 5.348.062 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 5.861.393 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf -513.331 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 762.431 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 712.570 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 49.861 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -463.470 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 54.453 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus

- Finanzierungstätigkeit auf -54.453 EUR
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der mEinzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzierungsmittelbestands auf -517.923 EUR festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0 EUR festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0 EUR festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 650.000 EUR festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 380 v.H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) 410 v.H.
- Gewerbesteuer 410 v.H.

Trebsen, den 27.03.2017



Stefan Müller
Bürgermeister



Bekanntmachungsvermerk:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2017 liegt gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO in der Zeit vom 15.05.2017 bis 24.05.2017 im Rathaus, Markt 13 – Zimmer 13 zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung (Di., 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr; Do., 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr; Fr., 9:00 - 12:00 Uhr) zur Einsichtnahme für jedermann aus.

Folgende Bestätigung der Gesetzmäßigkeit der Haushalts-satzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 erging mit Bescheid des Landratsamtes Landkreis Leipzig, Amt für Rechts-, Kommunal- und Ordnungsangelegenheiten, am 27.04.2017:

Bescheid

1. Die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses des Stadtrates der Stadt Trebsen Nr. SR/10/2/17 vom 27. März 2017 zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2017 wird unter der Auflage der Ziffer 2 bestätigt.
2. Die Stadt Trebsen wird beauftragt, der Rechtsaufsicht vierteljährlich über den Stand der Aufstellung der Eröffnungsbilanz zum 1. Januar 2013, beginnend zum 31. Mai 2017 zu berichten.
3. Der Bescheid ergeht kostenfrei.

Beschlusspiegel

Stadtratssitzung 24.04.2017

Beschluss SR/15/3/17

Der Stadtrat bestätigt die Vorzugsvariante gemäß Seite 9 der Variantenbetrachtung zum Schutz von Bebauung und Wohngrundstücken beidseits der S 47 im Rahmen der Machbarkeitsstudie zum Schutz wild abfließendem Oberflächenwasser im OT Seelingstädt.

Die weitere Verfahrensweise zum Vorhaben soll gemäß Begründung ausgeführt werden.

Beschluss SR/16/3/17

Der Stadtrat beschließt, dass die Firma Erdmann Bau GmbH, Mügeln Straße 7 in 04769 Mügeln den Zuschlag für die Baumaßnahme grundhafter Ausbau der Seilergasse 2. BA mit einer Gesamtsumme von 520.270,93 EUR erhält. Die Stadt Trebsen ist Auftraggeber für das Los 1 Straßenbau einschließlich anteiliger Baustelleneinrichtung. Hierfür entstehen Baukosten in Höhe von 273.138,96 EUR brutto.

Sitzungstermine

29.05., 19:00 Uhr	Stadtrat
30.05., 19:00 Uhr	Ortschaftsrat Altenhain
09.06., 17:00 Uhr	Ortschaftsrat Seelingstädt
12.06., 19:00 Uhr	Technischer Ausschuss
13.06., 19:00 Uhr	Verwaltungsausschuss

Die entsprechenden Tagesordnungen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den ortsüblichen Bekanntmachungen an den Bekanntmachungstafeln im Stadtgebiet.

Mitteilungen

„Hurra, der Storch ist da!“

Ein Storchenpaar ist auf dem Horst am Schulberg eingezogen.

Deshalb ist Folgendes zu beachten und einzuhalten:
In der Zeit vom 15. Februar bis 15. September sind Feuerwerke, die im Abstand von 1.000 m von besetzten Neststandorten von Weißstörchen zu untersagen. Nach § 39 Abs. 1 Nr.1 BNatSchG ist es verboten, wild lebende Tiere mutwillig oder ohne vernünftigen Grund zu beunruhigen. Nach § 44 Abs. 1 BNatSchG besteht zudem ein Störungsverbot für streng geschützte Tiere (z. B. Weißstorch-Ciconia ciconia) und europäische Vogelarten. Das Abbrennen von Feuerwerken führt in der Regel zur Beunruhigung und ernsthaften Störung der normalen Lebensweise wild lebender Tiere.

Deshalb darf im Umkreis von 1.000 m um den Horststandort kein Feuerwerk der Klassen I bis IV abgebrannt werden.

Nähere Informationen zum Sachverhalt erhalten Sie im Sachgebiet Ordnung/Sicherheit, Herrn Frank Erfurth (Telefon 034383 604-20).

Friedensrichter Markus Praprotnick hat sein Amt angetreten

Nach der Vereidigung durch das Amtsgericht hat Herr Markus Praprotnick sein Amt angetreten. Bürgermeister Stefan Müller übergab ihm am 19.04.2017 die Schlüssel für das Rathaus.



Herr Praprotnick ist über die Stadtverwaltung zu erreichen. Wenden Sie sich bitte zu einer Terminabsprache an Frau Jänicke.

Telefon: 034383 60414

E-Mail: jaenicke@trebsen.de

Ute Jänicke

Sachbearbeiterin Hauptamt

Verleihung der Ehrenamtspreise mit Ehrennadel der Stadt Trebsen 2017

Zum Maibaumsetzen am 30.04.2017 am Feuerwehrgerätehaus in Trebsen wurden in diesem Jahr die Ehrenamtspreise mit Ehrennadel an Herrn Wolfgang Schumann aus Trebsen und Herrn Klaus Sedlaczek aus Altenhain vergeben.

Herr Bernd Fichtner und Herr Eberhard Heimer informierten in ihren Ansprachen zu dem jahrzehntelangen Wirken beider Ehrenamtlicher.



So dankte Bürgermeister Stefan Müller im Namen des Stadtrates Herrn Wolfgang Schumann für das jahrzehntelange gesellschaftliche Engagement in der Kinder- und Jugendarbeit, im Fußball und in der Freiwilligen Feuerwehr Neichen und Herrn Klaus Sedlacek für das über 35-jährige Wirken im Kaninchenzüchterverein S774 Altenhain e. V. sowie seiner Arbeit im Kreis- und Landesverband Sächsischer Rassekaninchenzüchter e. V.

Informationen aus dem Sachgebiet Ordnung/Sicherheit

Straßen- und Gehwegreinigung

Die Termine für das regelmäßige Herausstellen von Mülltonne, Papiertonne und gelben Säcken vergisst niemand. Fast in jedem Haushalt gibt es dafür einen Terminkalender, damit man diese Termine nicht verpasst. Da könnte es doch möglich sein, in diesem Kalender auch die monatliche Straßen- und Gehwegreinigung mit vorzumerken. Dann werden Grundstückseigentümer auch nicht angehalten, ihrer Reinigungspflicht nachzukommen.

Hier wieder mein Appell an alle Grundstückseigentümer, Straßenanlieger und Verantwortlichen:

Kommen Sie bitte ihren regelmäßigen Verpflichtungen laut Straßenreinigungs- und Streupflichtsatzung der Stadt Trebsen ordnungsgemäß nach.

Schädliche Umwelteinwirkungen aus der Nachbarschaft

Sehr geehrte Bürger und Bürger, wer sich durch schädliche Umwelteinwirkungen belästigt fühlt, kann diese zu den Dienstzeiten der Stadtverwaltung Trebsen oder beim Umweltamt des Landratsamtes unter Angabe seines Namens und Anschrift zur Anzeige bringen. Außerhalb der Dienstzeiten von Stadtverwaltung und Landratsamt besteht für jeden Bürger die Möglichkeit, umweltschädliches Verhalten bei einer Polizeidienststelle anzuzeigen.

Für die Bearbeitung einer Anzeige ist immer zwingend erforderlich, dass der Anzeigende seinen Namen und Anschrift angibt. Vor einer Anzeige hilft vielleicht auch ein Gespräch mit dem Verursacher, das umweltschädliche Verhalten zu unterlassen. Aber - folgendes Sprichwort sollte Beachtung finden: „Der Ton macht die Musik.“

Ansprechpartner:

Stadtverwaltung Trebsen - 034383 604-20 oder 6040

Umweltamt des Landratsamtes - 03437 984-1959

Polizeirevier Grimma - 03437 708925100

Einhaltung des Lichtraumprofils

Bitte prüfen Sie als Grundstückseigentümer den Wuchs von Bäumen und Sträuchern entlang ihrer Grundstücksgrenze zum öffentlichen Verkehrsraum. Es ist leider oft zu beobachten, dass Verkehrszeichen einwachsen, Gehwege und Straßen durch Strauchwerk stark eingeschränkt sind oder Bewuchs zu Sichtbehinderungen führt. Für die Beseitigung von Hindernissen, die die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen, ist der Grundstückseigentümer oder Grundstücksnutzer verantwortlich.

Für den fachmännischen Verschnitt von Bäumen und Sträuchern, die den öffentlichen Verkehrsraum behindern oder eine Gefahr darstellen, gibt es kein Rückschnittverbot laut Naturschutzgesetz. Bei Fragen können sich betroffene Grundstückseigentümer gern an mich wenden.

Frank Erfurth
Sachbearbeiter

Bibliotheks-Info



Projekt Lesen macht stark: Lesen und digitale Medien

Kennenlernen von tiptoi-Büchern



Die 4-jährigen Kinder der Kindertagesstätte „Vogelneest“ lernen zahlreiche tiptoi-Bücher, wie zum Beispiel „Unser Zuhause“, „Erste Zahlen“, „Fahrzeuge auf dem Bauernhof“, „Entdecke die Ritter“, „Komm mit in den Wald“, „Die Welt der Musik“ u. a. kennen und bekamen die Zeichen in den Büchern für die Handhabung der tiptoi-Stifte erklärt. In kleinen Gruppen gingen die Kinder auf Entdeckungsreise und probierten die digitalen Lesestifte aus. Die Kinder waren bei der Wahrnehmung der Geräusche, Musik und Suche von Gegenständen bzw. Tieren begeistert. Beim Vorlesen von Texten hörten sie gespannt zu.

Unterstützt wurde diese Veranstaltung von Frau Sonnhild Thomas und Frau Birgit Ohme. Dafür möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Das Projekt wurde gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung. Zu vielen Themen können Sie tiptoi-Bücher in der Stadtbibliothek Trebsen ausleihen.

Wächter

Bibliotheksleiterin

Wissenswertes

Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Altenhain

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Altenhain lädt alle Eigentümer bejagbarer Flächen in der Gemarkung Altenhain zur Versammlung der Jagdgenossenschaft am Dienstag, **dem 23.05.2017, 18.30 Uhr** in die Heimatstube des Altenhainer Heimatvereins, Dorfstraße 2 herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht der Jagdpächter
3. Bericht Revision
4. Beschlussfassung Kassenberichte
5. Beschlussfassung Haushaltsplan 2017
6. Sonstiges

Jagdgenossen, die den Termin der Versammlung nicht wahrnehmen können, haben Gelegenheit, Protokoll und Beschlüsse der Versammlung einzusehen. Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht vom 26.06.2017 bis 24.07.2017 beim Jagdvorsteher Lutz Friedrich in Altenhain, Ammelshainer Straße 2. Wir bitten um Terminvereinbarung unter Tel. 034383 44539.

Jagdgenossenschaft Altenhain
- Der Vorstand -

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Seelingstädt

Gemäß § 9 Abs. 2, Satz 3 Bundesjagdgesetz werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Seelingstädt (Gemarkung Seelingstädt) gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, zur Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Seelingstädt am **Samstag, 27. Mai 2017, um 19:00 Uhr in den Speicher Seelingstädt** recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Bericht des Rechnungsprüfers
4. Sonstiges

Weidmannsheil

Jagdgenossenschaft Seelingstädt

Die Kirchengemeinde Trebsen-Neichen möchte sich sehr bei dem Bauhof der Stadt Trebsen, Landwirt Gerald Bennewitz und Landwirt Lutz Nikel für die uneigennützigte Hilfe auf dem Friedhof Trebsen bedanken.

Der Kirchenvorstand

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Haushaltbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2017

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitssuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Migration, Schichtarbeit und Schichtarten sowie zur Gesundheit.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

**Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Telefon 03578 33-2110
mikrozensus@statistik.sachsen.de**



unMittelBARock! – das ist seit mehr als 20 Jahren die aufregende und sinnliche Suche nach den historischen Wurzeln und musikgeschichtlichen Traditionen Mitteldeutschlands. In diesem Jahr laden die Mitteldeutsche Barockmusik in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen e. V. (MBM) und die Stadt Grimma Musikfreunde zu einem faszinierenden Veranstaltungswochenende mit einer wunderbaren Mischung aus hochkarätiger Barockmusik, Ausstellungen, Stadtführungen und Gartenkonzerten im Grünen ein.

Zum Auftakt am Freitag, 19. Mai, um 19:30 Uhr können sich Besucher bei einer Vernissage im Kreismuseum Grimma auf eine historische Spurensuche begeben. In der Sonderausstellung „Wie der Hirsch schreyet nach frischem Wasser“ – Grimmaer Musik(leben) um 1700 werden erstmals ausgewählte Handschriften und Drucke aus der Musikbibliothek der Fürsten- und Landesschule Grimma der Öffentlichkeit präsentiert, welche Zeugnis über eine lebendige und hochstehende Kirchenmusikpflege Mitteldeutschlands im 17. und 18. Jahrhundert ablegen. Nach dem Festkonzert mit dem renommierte Sächsische Vokalensemble unter der Leitung von Matthias Jung am Samstag, 20. Mai, um 17:00 Uhr in der Frauenkirche Grimma freuen sich die Veranstalter darauf, das Publikum am Sonntag, 21. Mai von 13:00 bis 17:00 Uhr bei freiem Eintritt und hoffentlich schönem Wetter zum Museumsfest in Göschens Garten begrüßen zu dürfen.

Weiterführende Informationen und Karten: www.unMittelBARock.de sowie selbstverständlich direkt in der Stadtinfo Grimma, Markt 23 oder auch telefonisch unter 03437 9858285 oder 03437 9858294.

Wir gratulieren

Zu Ihrem Geburtstag möchte ich Ihnen auf das Herzlichste gratulieren. Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Freude und persönliches Glück im Kreise Ihrer Familie und Angehörigen.

Auch allen an dieser Stelle nicht genannten Jubilaren übermittle ich hiermit alle guten Wünsche.

Stefan Müller
Bürgermeister



in Altenhain		
Krieger, Wanda	70.	28.05.
in Neichen		
Arnold, Günter	75.	26.05.
in Seelingstädt		
Kaps, Hans-Jochen	70.	26.05.
Röber, Johanna	90.	09.06.
in Trebsen		
Klein, Evelind	80.	21.05.
Möriz, Rositta	75.	24.05.
Wittig, Theresia	80.	07.06.

Zu Ihrem Ehejubiläum gratuliere ich recht herzlich und wünsche Ihnen für den weiteren gemeinsamen Lebensweg alles Gute, Gesundheit und viele glückliche gemeinsame Jahre.

„Eiserne Hochzeit“ am 17.05.2017
Elfriede und Herbert Peter in Seelingstädt

„Goldene Hochzeit“ am 29.05.2017
Elvira und Lothar Keller in Trebsen

„Diamantene Hochzeit“ am 08.06.2017
Ilse und Rudolf Seidel in Altenhain

Stefan Müller
Bürgermeister

Am 01.05.2017 feierte Frau Marianne Möbius ihren 90. Geburtstag.

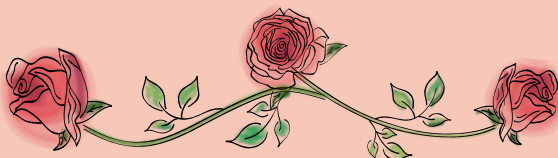


Bürgermeister Stefan Müller und Hauptamtsleiterin Romy Sperling überbrachten den Jubilaren die Glückwünsche der Stadt.

Am 05.04.2017 feierte Frau Rita Grabarse ihren 90. Geburtstag.



Am 25.04.2017 feierte Frau Anneliese Moderer ihren 90. Geburtstag.



Schul-, Vereins- und Kirchennachrichten



Neues aus der Grundschule

3 Amerikaner in der Grundschule Trebsen

Unsere Lehrerin Frau Romy Wholey leitet seit Schuljahresbeginn eine Arbeitsgemeinschaft Englisch in der 1. Klasse. In der Osterwoche besuchte uns ihr amerikanischer Ehemann und sein Besuch aus den Staaten. An der Tafel hefteten Bilder von Obst, Gemüse und Dingen aus der Schule. Die Kinder hatten die Aufgabe, diese Begriffe in englischer Sprache zu nennen und die Erwachsenen sollten sie auf Deutsch benennen. Für beide Seiten war das nicht ganz einfach. Aber mit etwas Hilfe und viel Spaß bekamen sie es hin. Außerdem hatten die Kinder an ihre Gäste noch einige Fragen:

- Wie ist das Wetter in Amerika?
- Gibt es viele Läden?
- Wie viele Kinder gehen in eine Klasse?
- Wie lange dauerte der Flug?

Diese Unterrichtsstunde war für alle eine interessante Erfahrung. Zum Abschluss führten wir unseren Besuch noch durch die Grundschule und den Hort. Sie zeigten sich dadurch sehr angetan.

A. Rackwitz



Sehr geehrte Eltern der Schulanfänger 2018!

Ich möchte alle Eltern, deren Kinder in der Zeit **vom 01.07.2011 bis zum 30.06.2012** geboren wurden, zu einem **ersten gemeinsamen Elternabend am 22.05.2017, um 19.00 Uhr in die Kita „Vogelnest“** nach Trebsen einladen.

Tagesordnung:

1. Hinweise zur Schulfähigkeit durch unsere Beratungslehrerin Frau Hahn
2. Organisatorische Hinweise zur Gestaltung des vorschulischen Jahres durch Frau Rackwitz
3. Vorstellung der künftigen Klassenlehrer, welche von schulischer Seite die Vorschule organisieren.
4. Hinweise zum Vorschuljahr durch die Kitas

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

A. Rackwitz
Schulleiterin



Oberschule Trebsen
Projekttag an der Oberschule Trebsen

Energie - täglich werden wir mit diesem Thema konfrontiert. Steigende Preise, Ressourcenverknappung, Ausstieg aus der Atomenergienutzung oder Probleme bei der Trassenfindung der neuen Hochspannungsleitungen, um nur einige zu nennen. Diesem Thema stellten sich die Schülerinnen und Schüler der Klassen 9 der Oberschule Trebsen. Neben einer Besichtigung des Kraftwerkes Lippendorf, wobei sie bei einer Führung den Weg der Kohle vom Tagebau bis zum Endprodukt verfolgten, sich die riesigen Anlagen auch aus der Nähe ansehen und anhören konnten, arbeiteten sie auch am Thema erneuerbare Energien. So bekamen sie bei Exkursionen in dem Fotovoltaik-Park in Trebsen und die Biogasanlage in Neichen viele technische, ökonomische und ökologische Details von den Betreibern der Anlagen aus erster Hand. Bedanken möchten wir uns deshalb bei Rechtsanwalt Blum (Geschäftsführer) und Herrn Kupfer. Erneuerbare Energien sind ein unverzichtbarer Bestandteil der Energieversorgung. Schön, dass auch in unserer unmittelbaren Umgebung solche Anlagen entstanden sind und uns eine stabile Versorgung mit Strom und Wärme gewährleisten.

Im Reich von Herzogin Elisabeth von Rochlitz



Wie verlief der Schlosalltag vor 500 Jahren? Welche Kleidung trug man? Wie wurde man Ritter? Was gab es zu essen? Was und wie spielten die Kinder? - Fragen, die brennend interessierten. Die Antworten darauf gab es auf einer Entdeckungsreise mit Bediensteten auf Schloss Rochlitz. Im Rahmen einer Geschichtsexkursion machten sich am 25.04.2017 die Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen mit dem Leben auf einer mittelalterlichen Burg vertraut.

Am vier Stationen lernten sie Neues und Interessantes, probierten sich selbst aus im Umgang mit Pfeil und Bogen, Armbrust, Stelzen oder Kreisel und hatten natürlich besonders viel Spaß beim Anlegen mittelalterlicher Kleidung und Rüstung.



VS OG Neichen



Am 8. April luden wir die Senioren zu „Wer weiß denn das?“ ein.

Doch bevor es losging, servierten die Kinder der 4. Klasse der Grundschule Trebsen den selbst gebackenen Kuchen ihrer Eltern. Wir können nur einen Kommentar geben: „Sehr lecker.“ Vielen herzlichen Dank den fleißigen Kuchenbäckern!



Nach dem wir auch den „Geburtstagskindern“ März - April gratulierten, ging es los.

Zuerst war das Gefühl gefragt und zwar bei der Frage: Wie viel Gramm wiege ich?

Linsen, Bausteine, Nudeln, Reis, Plastebausteine und vieles andere mehr - Elke hatte alles vorbereitet, in Tüten verpackt und schon mal vorgewogen. Nun waren die Senioren an der Reihe. Leicht war es nicht, auch wenn 100 Gramm gleich 100 Gramm sind. Aber wenn es unterschiedliche Produkte sind, hat es doch den Anschein, dass diese unterschiedlich wiegen. Am Ende hatte keiner 10 Punkte richtig. Aber der Spaß war riesig.



Nach einigen Tanzrunden kamen die Fragen: Welches Land hat die längste Küste? Warum knirschen manche Schuhe? Welchen zusätzlichen Service bieten Berufsgruppen in Finnland an? Was ist kein Zugvogel? Warum fehlt bei Damenrädern die Mittelstange?

Wissen Sie die Antworten auf die Fragen? Leicht waren die Fragen nicht, aber Wissen bildet und wir alle waren nach der Auflösung der Quizfragen um einige Antworten reicher.

Bei Tanz und vielen guten Gesprächen verging der Nachmittag wie im Fluge. Und es war Abendbrotzeit. Für diesen Tag hatten wir Backfisch mit Baguette und Remouladensoße vorgesehen. Dazu gab es noch grüne Gurken und Tomaten. Geschmeckt hatte es allen und wer keinen Fisch gegessen hat, bekam stattdessen Schnitzel. Für alle war gesorgt und wie immer hat es auch allen geschmeckt. Um natürlich wieder in Bewegung zu kommen und das Essen besser zu verdauen, spielte DJ Ronny zum Tanz.

Alle freuen sich schon auf die nächste Veranstaltung.

So laden wir an dieser Stelle für Sonnabend, den 13. Mai 2017, um 14.00 Uhr zur „Mutter-Vater-Tags-Feier“ herzlich in das Feuerwehrgerätehaus Neichen ein.

Freuen Sie sich auf einen angenehmen und unterhaltsamen Nachmittag. Neue Gäste sind auch gern willkommen. Bis dahin bleiben oder werden Sie gesund.

Ihre Karin Gärtner

Ihre Hilfe und Unterstützung für das Neichener Kinder- und Sommerfest ist uns wichtig!

Liebe Bürger von Neichen,

mit vielen fleißigen Helfern organisieren wir gemeinsam das Kinder- und Sommerfest. Es findet traditionsgemäß am letzten Wochenende im Monat Juni statt - **in diesem Jahr der 23. und 24. Juni.**

Natürlich benötigen wir wie immer Ihre Hilfe und Unterstützung bei der

- Absicherung der Kassierung des Unkostenbeitrages an beiden Tagen,
- Ausgestaltung der Tombola,
- Bereitstellung von selbst gebackenen Kuchen,
- Absicherung der Stationen, wie z. B. Kinderschminken, Kindereisenbahn usw., sportliche Wettkämpfe, oder auch um die Wetten einlösen zu können,
- und vor allem beim Zeltaufbau (Donnerstag 22.06., 17:00 Uhr) sowie Abbau (Montag, 26.06., 17:00 Uhr).

Ihre Organisatoren des Festes:

Bernd Fichtner, Christian Pfaff, Astrid Mühlberg, Franziska Gärtner, Annett Ziebart, Monika Reinicke, Matthias Nickel und Karin Gärtner

Bitte geben Sie eine **Rückmeldung** zu Ihrer Unterstützung **bis 10. Juni an Monika Reinicke, Karin Gärtner oder Bernd Fichtner.**

Wir würden uns sehr freuen!

Kinder- und Sommerfest in Neichen - zum Mitmachen und Genießen - am 23. und 24. Juni 2017

Haben Sie am letzten Juniwochenende im schon etwas vor? Nein? - Schön, dann kommen Sie doch nach Neichen. Wir starten in diesem Jahr eine „Zeitreise“.

Freitag, 23. Juni 2017

„Rock 'n Roll“ mit den „Eis Boys“ um Frank Janosch

Sonnabend, 24. Juni 2017, ab 15:00 Uhr

läuft das Programm für die ganze Familie an:

- „Oldtimertimer-Stunde“ für Traktoren, Autos
- Hüpfburg, Schatzsuche, Tombola, Trampolin, lustige Spiele für die ganze Familie, Kindereisenbahn und natürlich auch wieder Wasserzielspritzen, Seifenblasenartist und zum Selbermachen u. v. m.
- Kaffeestube – hier können sie selbst gebackenen Kuchen der „Neich'ner“ genießen.
- „WETTEN, DASS ...? Die beste Wette der letzten Jahre. Auswahl der besten Wette gegen 18:00 Uhr
- Wir lassen die Ballons fliegen. Mal sehen, welcher am weitesten fliegt!
- ab 19:00 Uhr - „Dirk's Musikladen“ aus Bad Lausick
- ca. 20:00 Uhr - „WETTEN, DASS ...? - Einlösen der besten Wette der letzten Jahre
- ca. 21:00 Uhr - **Showeinlage „von Rock'n Roll bis Stoff und Schnaps“**

Für die Versorgung ist in jedem Fall gesorgt durch Jürgen's Imbiss- und Getränkebar „Zur Feldküche“ Leulitz.

FFW Neichen und VS OG Neichen

DRK-Kleidersammlung in Trebsen

jeden 2. Sonnabend im Monat

9.30 - 11.00 Uhr Sport- und Kulturstätte
„Johannes Wiede“



Ein Jahr bleibt Zeit,

das war das ernüchternde Fazit für die Mitglieder des Altenhainer Heimatvereins, am Schluss der am 17. März 2017 stattgefundenen diesjährigen Mitgliederversammlung.

Vorsitzender Klaus Neuhäuser und Kassenwart Lars Rieß gaben ihren Bericht ab. Die Abteilung `Vereinszimmer` wurde von Lutz Engler für aufgelöst erklärt, da die entwickelten Konzepte und Angebote leider nicht den gewünschten Zuspruch erfuhr. Über die aktive Arbeit der Abteilung `Dorfgeschichte` legte Volker Killisch einen Tätigkeitsbericht ab. Der Kassenbericht war positiv und der Vorstand wurde daraufhin entlastet. Am 13.12.2013 wurde der Vorstand des AHV gewählt, welcher dann mit dem Januar 2014 seine Arbeit aufnahm. Laut Vereinsversammlung geht dessen Legislaturperiode über 4 Jahre. In dieser Versammlung nun informiert der Vorsitzende über den Rücktritt des Schatzmeisters und des Stellvertretenden Vorsitzenden, aus persönlichen Gründen. Leider war es nicht gelungen für Beide Nachfolger zu finden. Klaus Neuhäuser gab bekannt am Ende der Wahlperiode, im Januar 2018, aus persönlichen Gründen nicht wieder als Vereinsvorsitzender zu kandidieren. Als Interimslösung erklärte sich Volker Killisch bereit nur bis zur nächsten Wahl den Stellvertreterposten zu übernehmen und wurde gewählt. Lars Rieß wird für die kommenden drei Monate kommissarisch, als Schatzmeister fungieren. Alle Vereinsmitglieder sind nun gefordert, kurzfristig Ersatz zu finden. Lutz Engler gebührt der Dank für den Aufbau und über lange Jahre Führung des Vereins sowie das große Engagement bei der erfolgreichen Renovierung des Heimathauses und Unterstützung von Veranstaltungen. Er erklärte seine Bereitschaft, bis auf weiteres, Ansprechpartner für die Vereinstube zu bleiben. Auch Dank an Lars Rieß für eine engagierte und vorbildliche Buchführung und die aktive Tätigkeit in der Abteilung Vereinstube.

Weniger als ein Jahr Zeit bleibt nun allen Mitgliedern des Vereins, gemeinsam engagierte Menschen für einen neuen

Vorstand zu finden. Es ist über die Konsequenzen, oder auch Alternativen, nachzudenken, welche eintreten, sollte das nicht bis Januar 2018 gelingen.

Volker Killisch, März 2017

Dorffest in Altenhain am 10. Juni 2017

Das Fest beginnt um 14:00 Uhr. Das Programm wird in der Juniausgabe des Amtsblattes, in den Schaukästen und auf der Homepage der Stadt Trebsen noch veröffentlicht.

Altenhainer Heimatverein e. V.

Feuerwehr 2015 e. V. informiert

Geplantes Kinderfest im Kleinen Park am 3. Juni 2017 wird verschoben!

Aufgrund der Pfingst-Ritterspiele im Park und Schloss zu Trebsen und der anstehenden Dorffeste in unseren Ortsteilen im Juni hat sich der Verein dazu entschlossen, das geplante Kinderfest auf den 2. September 2017 zu verschieben.

Zum Programm wird an dieser Stelle zu gegebener Zeit informiert.

Marcel Kießig
Vorsitzender



Schach in Altenhain

Hendrik Huhn bei Sachseneinzelmeisterschaften

Vom 18.04. - 22.04.2017 fanden die Sachseneinzelmeisterschaften in Sebnitz statt. Die besten Spieler aus den Bezirken Leipzig, Chemnitz und Dresden trafen sich dort. Gespielt wurden 7 Runden mit 1,5 Stunden Bedenkzeit pro Spieler. Somit konnte eine Partie bis zu 4 Stunden dauern.



Hendrik Huhn hatte sich über die Kreis- und Bezirksmeisterschaften für dieses Großereignis qualifiziert. In Vorbereitung auf diese Meisterschaft gab bis zu 3-mal Training in der Woche. Die Anspannung war sehr groß. Umso größer war die Freude über den ersten Punkt, aber auch Tränen mussten wir trocken. Hendrik konnte 3 Partien für sich entscheiden und die letzte Partie mit einem Remis beenden. Mit 3,5 Punkten erreichte er Platz 7. Ein tolles Ergebnis und eine starke Leistung, wenn man bedenkt, den 10 besten Spielern in der u8 in Sachsen zugehören. Herzlichen Glückwunsch!

Es waren tolle Tage, die Organisation stimmte sowie das Freizeitangebot.

Ein großes Dankeschön an die Eltern, die vor Ort waren und an Herrn Täschner, der extra Urlaub nahm und die schachliche Betreuung übernommen hat.

Haben Sie Lust am Schachspielen?

Kommen Sie doch in die Turnhalle Altenhain. Das Schachtraining ist jeden Mittwoch von 17:00 bis 18:30 Uhr.

Jörg Neumann



16. Trebsener Langer Rollskilauf am 14. Mai 2017

Am 14. Mai treffen sich wieder einmal die Rollskiläufer und -läuferinnen zu unserem traditionsreichen Wettkampf auf der Strecke zwischen Wednig und Bahren.



2016 - 16 km Mädchentrio mit Marei Rockstroh in der Mitte

Auf dem „Langen Kanten“ waren in den vergangenen Jahren immer ca. 130 Sportler und Sportlerinnen am Start. Die Kinder und Jugendlichen des Landkreises Leipzig kämpfen um Kreismeistertitel, denn in unseren Wettkampf sind die Sparkassen Kreis-, Kinder- und Jugendspiele eingebettet.

Unser Rollskilauf gehört dieses Jahr zu 3 verschiedenen Rollski-Serien. Es gibt Punkte für den Regio Cup, den Sachsen Cup und die DSV Rollskitour. Des Weiteren ist es auch ein Qualifikationslauf für alle, die dieses Jahr International bei Weltcups und der WM für die Deutsche Rollskinationalmanschaft starten möchten. Es werden also gestandene Nationalmannschaftsfahrer an den Start gehen und welche, die es werden wollen. Wir erwarten richtig spannende Wettkämpfe auf der Strecke zwischen Wednig und Bahren und drücken Anna Rockstroh die Daumen, dass sie die Normen erfüllt, um dieses Jahr wieder für das Nationalteam starten zu dürfen. Sie hat schon sehr fleißig trainiert.

Am Sonntag werden die jeweiligen Altersklassen im Massenstart auf die Strecke geschickt.

Ab 9:30 Uhr starten die Altersklassen bis 15 Jahre über 4 km/8 km bzw. 16 km.

Die Altersklassen ab 16 Jahre bis Erwachsene/Senioren über 24 km bzw. 32 km gehen ab 10:30 Uhr auf die Strecke.

Gegen 12:30 Uhr werden wir mit den Siegerehrungen beginnen. Um einen gefahrlosen Wettkampf zu gewährleisten, ist von 8:00 bis 13:00 Uhr die Wedniger Straße/Am Anger bis Ortseingang Bahren für den Durchgangsverkehr gesperrt. Parkmöglichkeiten für die Wettkämpfer bestehen auf der Industriegebietsstraße und auf der Wedniger Straße bis zum Dachdecker Grunewald. Der Start- und Zielbereich befindet sich am Wedniger Anger und die Wendepunkte um den Anger sowie am Kindergarten in Bahren.

Wir bitten die Anwohner und Anlieger von Grundstücken in diesem Zeitraum keine Fahrzeuge auf diesen Straßen zu parken oder durch andere Maßnahmen die Durchfahrt zu behindern.

SV Trebsen e. V., Abteilung Ski



2016 - Start der Kinder über 8 km mit Rosalie Reidys
(links in Grün mit der Nummer 14)



Runter vom Sofa, rein in die Natur!

Unter dem **Motto: „Kann man im Speicher nur Daten speichern“** lädt der Verein „Trebsen erleben e. V.“ zu seinem **11. Frühlingsspaziergang** ein.

Ziel ist dieses Mal das ehemalige Rittergut und der Speicher in Seelingstädt.

Start: **Sonntag, 21. Mai 2017, um 9:00 Uhr**

Treffpunkt: Kreuzung Grimmische Straße/Am Schulberg (Mühlteich)/04687 Trebsen

Dauer: ca. 3 Stunden (5 Kilometer)

Ein kleiner Imbiss im Speicher Seelingstädt wird vorbereitet.

Einladung zur erweiterten Vorstandssitzung – Monat Mai 2017

Termin: **Donnerstag, 18.05.2017, 19:00 Uhr**

Ort: Vereinszimmer – Schloss Trebsen statt.

Schwerpunkte:

Vorbereitung Frühlingsspaziergang

Baumpatenschaft Lutherbaum

Ausstellung „Sammlung – Klingenberg“

Teilnahme Kinderfest in Neichen

Ausstattung Vereinszimmer

Gäste sind herzlich willkommen.

Uwe Baumann

Vorsitzender, Trebsen erleben e. V.

Kirchennachrichten

14. Mai, Kantate

8:45 Uhr Ammelshain (Pfr. i. R. Müller)

10:15 Uhr Altenhain (Pfr. i. R. Müller) mit AM

21. Mai, Rogate

8:45 Uhr Seelingstädt (Pfr. i. R. Schoene)

25. Mai, Himmelfahrt

10:15 Uhr Trebsen (Pfr. i. R. Müller)

4. Juni, Pfingstsonntag

8:45 Uhr Altenhain (Pfr. Merkel)

10:15 Uhr Ammelshain (Pfr. Merkel) mit AM

5. Juni, Pfingstmontag

8:45 Uhr Trebsen (Pfr. i. R. Müller)

10:15 Uhr Seelingstädt (Pfr. i. R. Müller) mit Taufe

11. Juni, Trinitatis

10:15 Uhr Trebsen (Pfr. i. R. Müller) Jubelkonfirmation

Pfarrer T. Merkel (Vakanzvertreter)

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Telefon: 03437 919660

merkel.torsten@gmx.de

Ev.-Luth. Pfarramt Trebsen

Pfarrgasse 5, 04687 Trebsen

Frau Andrea Richter

Sprechzeiten:

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 034383 41269

Telefax: 034383 62806

andrea.richter@evlks.de

www.kirche-trebsen.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, dem 9. Juni 2017

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

Freitag, der 26. Mai 2017

Informationen der Katholischen Pfarrei St. Trinitatis

Im Caritas-Altenpflegeheim Seelingstädt sind die Gottesdienste wie folgt:

Donnerstag und Sonnabend jeweils 17.00 Uhr

Sonntag, 14.05.

9:30 Uhr Hl. Messe in Grimma

9:30 Uhr Feier der Erstkommunion in Wurzen

Mittwoch, 17.05.

14:00 Uhr Hl. Messe, danach Seniorennachmittag in Grimma

14:30 Uhr Hl. Messe, danach Seniorennachmittag in Beucha

Freitag, 19.05.

18:00 Uhr Dankmesse zur Erstkommunion in Wurzen

Sonntag, 21.05.

9:30 Uhr Hl. Messe in Grimma

17:00 Uhr Maiandacht in Grimma

Dienstag, 23.05.

18:00 Uhr Hl. Messe in Grimma

Donnerstag, 25.05.

9:30 Uhr Hl. Messe in Grimma

9:30 Uhr Familiengottesdienst in Wurzen

Sonntag, 28.05.

9:30 Uhr Hl. Messe in Grimma

Pfingstsonntag, 04.06.

9:30 Uhr Hl. Messe in Grimma

Pfingstmontag, 05.06.

9:30 Uhr Hl. Messe in Grimma

Kontakt:


Kath. Pfarrei „St. Trinitatis“, Nicolaistraße 1 in 04668 Grimma

Telefon: 03437 919685

www.kirche-muldental.de

Ansprechpartner:

Pfarrer G. Hansel, Pfarrer Hahn und Schwester Benigna



„Amtsblatt der Stadt Trebsen mit Ortsteilen“

Das Amtsblatt der Stadt Trebsen erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

Herausgeber:	Stadtverwaltung Trebsen, Markt 13, 04687 Trebsen
Verlag und Druck:	LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Telefon (0 35 35) 4 89-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Verantwortlich für den amtlichen Teil:	Stadtverwaltung Trebsen Telefon: 03 43 83/6 04-0, Fax: 03 43 83/6 04-22
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:	Unterzeichner des Artikels
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:	LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de